



Logitech

English  
Deutsch  
Français  
Italiano  
Español  
Português  
Nederlands  
Svenska  
Dansk  
Norsk  
Suomi  
Ελληνικά  
По-русски  
Magyar  
Česká verze  
Po polsku

Installation  
Guide



Logitech®  
**X-240** speakers

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



### ATTENTION: RISQUE D'ELECTROCUTION

- Veuillez lire ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions à la lettre.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau.
- Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne bloquez pas les événements de ventilation. Procédez à l'installation en respectant les instructions du fabricant.
- N'introduisez aucun objet dans les événements et les fentes de l'appareil, car vous vous exposeriez au risque de chocs électriques.
- Dégagez une zone de 15 cm autour de l'appareil pour garantir une aération suffisante.
- L'aération ne doit pas être empêchée: ne couvrez en aucune manière les événements de ventilation avec des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Tenez l'appareil éloigné de toute source incandescente ou flamme (nue), telle une bougie allumée.
- Placez l'appareil sur un support stable pour prévenir toute chute qui pourrait endommager son boîtier ou son mécanisme.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'un poêle ou de toute autre source de chaleur (y compris les amplificateurs).
- Ne supprimez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée. Une fiche secteur polarisée possède deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. La broche la plus large assure votre sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre prise, consultez un électricien pour la remplacer.
- Branchez les haut-parleurs uniquement sur la prise de sortie audio de faible niveau de l'ordinateur ou d'un périphérique audio.
- Evitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, en particulier au niveau des prises, des socles de prises d'alimentation et du point de sortie de l'appareil.
- N'utilisez que les éléments annexes et les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.
- Les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés. L'appareil doit être réparé dès qu'il a été endommagé (par exemple, au niveau du cordon d'alimentation ou de la prise), si un liquide a été renversé, si des objets sont tombés dessus, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
- L'appareil doit être déconnecté de l'alimentation secteur en plaçant le commutateur d'alimentation en position fermée et en débranchant le cordon d'alimentation des haut-parleurs de la prise secteur.
- La prise d'alimentation doit se trouver à proximité du produit et doit être facilement accessible.

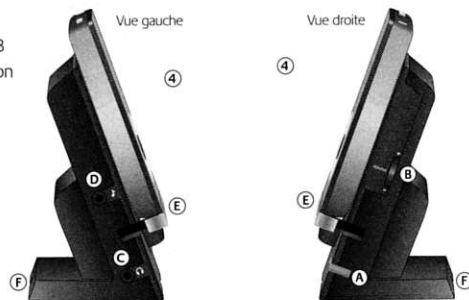
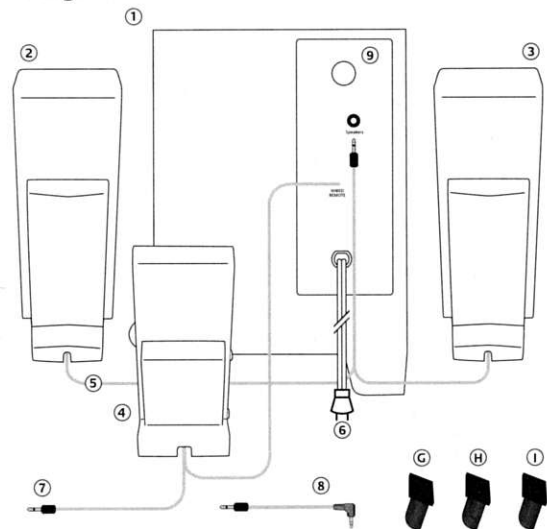
**ATTENTION:**  
**POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE**  
**OU D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS**  
**CET APPAREIL A LA PLUIE NI A L'HUMIDITE.**

## A propos du système de haut-parleurs Logitech® X-240

Vous venez d'acheter le système de haut-parleurs Logitech® X-240 et nous vous en félicitons. Ces haut-parleurs X-240 sont rapides à installer, faciles à utiliser et produisent un son de qualité supérieure. Pour découvrir d'autres produits Logitech® ou pour poser des questions relatives à vos haut-parleurs X-240, visitez notre site Web à l'adresse [www.logitech.com](http://www.logitech.com).

1. Subwoofer (caisson de basses)
2. Haut-parleur satellite droit
3. Haut-parleur satellite gauche
4. Centre de contrôle
5. Câble du haut-parleur
6. Câble d'alimentation
7. Câble d'entrée audio du PC
8. Câble d'entrée audio du lecteur MP3 (en option)
9. Bouton de réglage du niveau des graves

- A. Bouton/volet alimentation/veille
- B. Bouton de réglage du volume
- C. Prise pour casque
- D. Prise d'entrée auxiliaire
- E. Support escamotable pour lecteur MP3
- F. Trou de passage du câble d'alimentation et USB du lecteur MP3
- G. Adaptateur pour iPod, iPod vidéo (en option)
- H. Adaptateur pour iPod nano (en option)
- I. Adaptateur Zune™ (en option)



## Caractéristiques techniques

- Puissance RMS totale: 25 watts RMS  
Haut-parleurs satellites: 10 watts RMS (2 x 5 Watts)  
Subwoofer: 15 watts RMS
- Puissance de crête totale: 50 watts
- Réponse en fréquence: de 40 Hz à 20 kHz
- Transducteurs:  
Transducteur: transducteur haute-excursion de 5 cm  
Subwoofer: transducteur de pression de 10 cm
- Dimensions des haut-parleurs (H x L x P):  
Satellites: 17,5 x 6,6 x 9,6 cm  
Subwoofer: 22 x 15 x 22 cm

## Installation des haut-parleurs Logitech® X-240

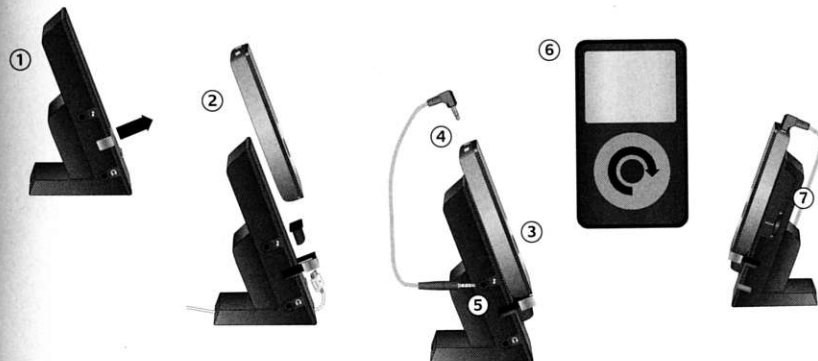
Important: pour votre propre sécurité, installez le système avant de le brancher sur une source d'alimentation électrique.

1. Avant de fixer les câbles au subwoofer, placez les deux haut-parleurs satellites avant de chaque côté de l'écran de l'ordinateur. Positionnez-les de sorte de diriger le son vers vous. Placez le centre de contrôle de manière à ce qu'il soit facilement accessible.  
Pour une meilleure qualité audio, placez le subwoofer sur le sol, sous votre bureau. Prévoyez un espace libre d'au moins 15 cm autour du subwoofer pour assurer correctement l'aération de celui-ci.
2. Branchez le câble des haut-parleurs satellites sur le subwoofer, comme indiqué sur la page précédente. Vérifiez que la fiche est insérée complètement.
3. Branchez le câble d'entrée audio vert du centre de contrôle dans la sortie haut-parleurs du PC.
4. Branchez le câble d'alimentation du subwoofer dans la prise électrique.

## Utilisation du support pour lecteur MP3

Votre Logitech® X-240 inclut un support rétractable pour accueillir un lecteur MP3, un téléphone portable ou un PDA. Pour utiliser ce support:

1. Tirez sur le socle rétractable du support.
2. Si vous utilisez un lecteur iPod, iPod vidéo, iPod nano ou Zune™, vous pouvez utiliser les adaptateurs fournis pour maintenir votre câble USB en place lorsque vous insérez ou retirez le lecteur iPod du support. Faites passer le câble USB dans l'encoche au bas du centre de contrôle.
3. Placez votre lecteur MP3 sur le support.
4. Insérez une extrémité du câble d'entrée audio fourni dans la prise casque ou de sortie de ligne de votre lecteur MP3.
5. Insérez l'autre extrémité du câble dans l'entrée auxiliaire située sur le côté du centre de contrôle.
6. Montez le volume du lecteur MP3 à au moins 80% pour garantir la meilleure qualité sonore.
7. Utilisez le bouton de volume du centre de contrôle pour régler le volume général.



## Utilisation des haut-parleurs Logitech® X-240

Vous pouvez accéder aux commandes suivantes via le centre de contrôle:

### Alimentation/veille

Permet de basculer en mode marche ou veille (arrêt).

### Volume

Règle le volume de l'ensemble du système.

### Prise d'entrée auxiliaire

Utilisez cette entrée avec une deuxième source audio, comme un lecteur MP3 situé sur le support rétractable. Lorsqu'elle est branchée, le signal audio de l'entrée auxiliaire est mélangé avec celui de l'entrée du PC situé à l'arrière du subwoofer. Ainsi, vous pouvez écouter votre lecteur MP3 et entendre en même temps les sons de votre PC.

### Prise pour casque

Si vous utilisez un casque avec le système X-240, le son des haut-parleurs est automatiquement coupé pour une écoute en privé. Le volume des haut-parleurs est contrôlé par la carte son de l'ordinateur.

Vous trouverez cette commande à l'arrière du subwoofer:

### Graves

Permet de régler le volume du subwoofer (niveau des graves).

## Garantie limitée du matériel Logitech

Logitech garantit que votre produit Logitech exempt de tout défaut de matériel et de construction pour 2 ans, à partir de sa date d'achat. Hormis lorsque les lois en vigueur l'interdisent, cette garantie n'est pas transférables et elle est limitée à l'acheteur initial. Cette garantie vous octroie un certain nombre de droits et vous bénéficiez également d'autres droits qui varient selon les lois locales en vigueur.

### RECOURS

En cas de rupture de garantie, la seule obligation de Logitech et votre seul recours consistent, à la discrétion de Logitech, (1) à réparer ou remplacer le matériel, ou (2) à rembourser le montant payé, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat ou d'un reçu détaillé et daté. Des frais de port et de traitement peuvent être demandés, sauf si cela est contraire aux lois applicables. Logitech se réserve le droit d'utiliser des pièces neuves, remises à neuf ou déjà utilisées mais en état de marche pour réparer ou remplacer le produit. Tout matériel de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la période la plus longue, ou pour toute durée supplémentaire éventuellement requise par la loi dans votre juridiction.

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les préjudices résultant (1) d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un désassemblage; (2) d'une utilisation ou d'un entretien incorrect, d'une utilisation non conforme aux instructions fournies avec le produit ou d'un branchement à une alimentation dont la tension est inadaptée; ou (3) de l'utilisation de consommables (piles de remplacement, par exemple) non fournis par Logitech, hormis là où une telle restriction est interdite par les lois en vigueur.

Comment bénéficier de la garantie

Avant de soumettre une réclamation relative à la garantie, nous vous recommandons de consulter la rubrique de support technique de notre site Web, disponible à l'adresse [www.logitech.com](http://www.logitech.com), afin d'obtenir de l'aide. Les réclamations fondées, et qui sont liées à la garantie, sont en général traitées par l'intermédiaire du point de vente dans les trente (30) jours suivant l'achat. Cette durée peut toutefois varier en fonction du lieu d'achat. Veuillez vous renseigner auprès de Logitech ou de la boutique qui vous a vendu le produit pour plus de détails. Les réclamations qui ne peuvent être traitées par l'intermédiaire du point de vente, et les autres questions liées au produit, doivent être adressées directement à Logitech. Les adresses et les coordonnées du service client de Logitech sont mentionnées dans la documentation qui accompagne votre produit, et sur Internet à l'adresse [www.logitech.com/contactus](http://www.logitech.com/contactus).

### Limite de responsabilité

LOGITECH NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT PRÉJUDICE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCIDENTEL, Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, DE TOUT MANQUE À GAGNER, DE TOUTE PERTE DE RECETTES OU DE DONNÉES (DIRECTE OU INDIRECTE) OU DE TOUT PRÉJUDICE COMMERCIAL POUR RUPTURE DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE CONCERNANT VOTRE PRODUIT, MÊME SI LOGITECH A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES PRÉJUDICES. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des préjudices spéciaux, indirects, consécutifs ou accidentels, les limitations ou les exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

### Durée des garanties implicites

HORMIS LORSQUE CELA EST INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE EN TEMPS, POUR UNE DURÉE CORRESPONDANT À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE À VOTRE PRODUIT. Certaines juridictions ne reconnaissent pas les limitations de durée des garanties implicites, les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

### Droits nationaux prévus par la loi

Les consommateurs bénéficient de droits reconnus par la loi en vertu de la législation nationale applicable régissant la vente de biens de consommation. Ces droits ne sont pas affectés par les garanties mentionnées dans cette garantie limitée.

### Aucune autre garantie

Aucun distributeur, représentant ou employé de Logitech n'est autorisé à modifier ou étendre la présente garantie, ni à y ajouter des éléments.

### Adresse de Logitech

Logitech, Inc. 6505 Kaiser Drive Fremont, Californie 94555 États-Unis



[www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support)



Logitech



Location	Hotline Technical Help
Austria	+43-(0)1 502 221 348
Belgium	Dutch: +32-(0)2 626 89 60; French: +32-(0)2 626 89 62
Czech Republic	+420 239 000 335
Denmark	+45-35 44 55 17
Eastern Europe	English: +41-(0)21 863 54 01
Finland	+358-(0)9 817 100 21
France	+33-(0)1-43 62 34 14
Germany	+49-(0)69-92 032 166
Hungary	+36-177-74 853
Ireland	+353-(0)1-605 8357
Italy	+39-02-214 08 71
Netherlands	+31-(0)10-243 88 98
Norway	+47-(0)23 500 083
Poland	+48-22-854 11 51
Portugal	+351-21 316 4124
Russia	+7(095)-641 3460
Spain	+34 -91-375 33 69
Sweden	+46-(0)8-519 920 20
Switzerland	D +41-(0)21-863 54 11; F +41-(0)21-863 54 31; I +41-(0)21-863 54 61; E +41 (0)21 863 54 01
United Kingdom	+44 -(0)207-309-01 26
European, Mid. East., & African Hq. Romanels/ Morges, Switzerland	English: +41-(0)21-863 5401 Fax: +41-(0)21-863 5402